

103680

**Beschlüsse** - 1. Teil - Jahr 2015

**Autonome Provinz Bozen - Südtirol**  
**BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG**  
vom 9. Dezember 2015, Nr. 1420

**Kriterien für die Beitragsgewährung im Bereich der Landschaftspflege**

**Die Landesregierung nimmt folgenden Sachverhalt zur Kenntnis:**

Gemäß Artikel 18 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung, können für die Durchführung von Arbeiten zur Erhaltung des Landschaftsbildes in unter Landschaftsschutz gestellten Gebieten Beiträge gewährt werden. Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1963 vom 27.12.2012 wurden die Richtlinien für die Beitragsgewährung im Bereich der Landschaftspflege genehmigt.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 15. April 2014, Nr. 432 wurden die Richtlinien gemäß Beschluss der Landesregierung vom 27. Dezember 2012, Nr. 1963 und damit die Beitragsvergabe im Bereich der Landschaftspflege ausgesetzt und seitdem lediglich für Objekte und Vorhaben in unter spezifisch unter Landschaftsschutz gestellten Flächen angewandt.

Die Vergabe der Landschaftspflegebeiträge soll gemäß beiliegenden Richtlinien nunmehr wieder auf das gesamte Landesgebiet ausgedehnt werden.

Die Bearbeitung der entsprechenden Gesuche fällt in den Zuständigkeitsbereich der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung.

Die Bearbeitung der Gesuche betreffend Holzzäune, Schindel- und Strohdächer, Trockenmauern, Mühlen, Sägen, Kapellen, Wegkreuze und Backöfen außerhalb der oben genannten Schutzgebiete kann gemäß Art. 18, Absätze 2 und 3 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16 und sofern es die Landesregierung für zweckmäßig erachtet, auch an Körperschaften und Vereine übertragen werden, die sich dieser Aufgabe widmen. In diesem Fall werden mit eigener Vereinbarung die Modalitäten im Detail festgelegt. Die betreffende Körperschaft oder der betreffende Verein muss jedenfalls über geeignetes Fachpersonal verfügen, das die korrekte Be-

**Deliberazioni** - Parte 1 - Anno 2015

**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige**  
**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE**  
del 9 dicembre 2015, n. 1420

**Criteri per la concessione di contributi per interventi di mantenimento e cura del paesaggio**

**La Giunta provinciale prende in considerazione quanto segue:**

In base all'articolo 18 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16, e successive modifiche, possono essere concessi contributi per la realizzazione di lavori atti alla conservazione del quadro paesaggistico in zone tutelate. Con delibera della Giunta provinciale n. 1963 del 27.12.2012 sono state approvate le direttive per la concessione di contributi per interventi di mantenimento e cura del paesaggio.

Con delibera della Giunta provinciale 15 aprile 2014, n. 432 le direttive giusta delibera della Giunta provinciale dd. 27 dicembre 2012, n. 1963 e quindi la concessione di contributi per interventi di mantenimento e cura del paesaggio sono state sospese e in seguito applicate soltanto ad oggetti ed interventi all'interno di zone particolarmente protette.

La concessione di contributi per interventi di mantenimento e cura del paesaggio giusto direttive allegate dovrebbe essere ampliata all'intero territorio provinciale.

L'istruttoria delle relative pratiche di richiesta di contributo ricade nelle competenze attribuite alla ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio.

Ai sensi dei commi 2 e 3 dell'articolo 18 della legge provinciale 1970, nr. 16 della gestione delle domande riguardanti steccati in legno, tetti in scandole o in paglia, muri a secco, mulini, segherie, cappelle, crocifissi e forni per il pane caratteristici al di fuori delle aree protette sopraccitate possono - se ritenuto opportuno dalla Giunta provinciale - essere anche investite enti ed organizzazioni che per compito istituzionale si propongono il raggiungimento di tali finalità. In tal caso le modalità vengono fissate con apposita convenzione. L'associazione ovvero l'ente deve in ogni caso disporre del personale specializzato, che possa garantire la corretta gestione e valutazione

arbeitung und eine unter handwerklichen Gesichtspunkten notwendige Bewertung der Beitragsgesuche für Stroh- und Schindeldächer, Holzzäune, Trockenmauern, Mühlen, Sägen, Kapellen, Wegkreuze und Backöfen in angemessener Weise zu gewährleisten vermag. Unverzichtbar ist dabei auch die historische Kenntnis über traditionelle bäuerliche Handwerkskultur in der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol und die Bereitschaft für die landesweite Abwicklung der Gesuche.

Nach Einsicht in oben stehende Erwägungen fasst die Landesregierung in gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit folgenden

### **Beschluss:**

1. Die diesem Landesregierungsbeschluss beigelegten Richtlinien für die Beitragsgewährung im Bereich der Landschaftspflege samt Anlage sind genehmigt.

2. Die derzeit geltenden und mit Beschluss der Landesregierung vom 27. Dezember 2012, Nr. 1963 genehmigten und mit Beschluss der Landesregierung vom 15. April 2014, Nr. 432 teilweise ausgesetzten Richtlinien werden durch die mit diesem Landesregierungsbeschluss genehmigten Richtlinien ersetzt. Die vor Inkrafttreten dieses Beschlusses eingereichten Beitragsgesuche werden noch nach den Richtlinien gemäß Beschluss der Landesregierung vom 27. Dezember 2012, Nr. 1963 abgeschlossen.

3. Die mit diesem Beschluss genehmigten Richtlinien werden im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol veröffentlicht und treten am Tage nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

4. Die mit diesem Beschluss genehmigten Richtlinien werden auf die nach Inkrafttreten dieses Beschlusses vorgelegten Beitragsgesuche angewandt.

DER LANDESHAUPTMANN  
DR. ARNO KOMPATSCHER

DER VIZE-GENERALSEKRETÄR DER L.R.  
DR. THOMAS MATHÀ

sotto l'aspetto artigianale delle diverse domande di contributo per tetti di paglia, tetti di scandole, steccati in legno e muri a secco, mulini, segherie, cappelle, crocifissi e forni per il pane caratteristici. Sono considerate irrinunciabili inoltre conoscenze storiche riguardanti la cultura artigianale contadina nella Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige e la disponibilità per la gestione delle domande a livello provinciale.

La Giunta provinciale in base alle succitate premesse e a voti unanimi, validamente espressi

### **delibera**

1. di approvare le direttive per la concessione di contributi nell'ambito per interventi di mantenimento e cura del paesaggio assieme all'allegato alla presente delibera;

2. di sostituire le direttive attualmente vigenti, approvate con delibera della Giunta provinciale dd. 27 dicembre 2012 n. 1963 e parzialmente sospese con delibera della Giunta Provinciale dd. 15 aprile 2014, n. 432, con le direttive approvate con la presente delibera; le domande presentate prima dell'entrata in vigore della presente delibera sono evase secondo le direttive di cui alla delibera della Giunta provinciale dd. 27 dicembre 2012 n. 1963;

3. di pubblicare le direttive approvate con la presente delibera nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige che entrano in vigore il giorno dopo la loro pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

4. di applicare le direttive approvate con la presente delibera alle domande di contributo presentate dopo l'entrata in vigore di questa delibera.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA  
DOTT. ARNO KOMPATSCHER

IL VICESEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.  
DOTT. THOMAS MATHÀ

<b>Kriterien für die Beitrags- gewährung im Bereich der Landschaftspflege</b>	<b>Criteria per la concessione di con- tributi per interventi di cura e man- tenimento del paesaggio</b>
---------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>INHALTSVERZEICHNIS</b>	<b>INDICE</b>
---------------------------	---------------

<b>Art. 1 Anwendungsbereich</b>	<b>Art. 1 Ambito di applicazione</b>
<b>Art. 2 Gesuchseinreichung</b>	<b>Art. 2 Presentazione delle domande</b>
<b>Art. 3 Vorrang bei der Beitragsgewährung</b>	<b>Art. 3 Priorità nella concessione dei contributi</b>
<b>Art. 4 Meldung und Abnahme</b>	<b>Art. 4 Comunicazione e collaudo</b>
<b>Art. 5 Abrechnung und Beitragsauszahlung</b>	<b>Art. 5 Rendicontazione e liquidazione dei contri- buti</b>
<b>Art. 6 Kontrollen</b>	<b>Art. 6 Controlli</b>

<b>Anlage: Förderungsfähige Objekte und Vorhaben - Übersicht der Beitragssätze</b>	<b>Allegato: Oggetti e interventi ammessi a contributo - Elenco aliquote contributive</b>
- Holzzäune	- Steccati in legno
- Schindel- und Strohdächer	- Tetti in scandole ed in paglia
- Trockenmauern	- Muri a secco
- Erhaltung bäuerlicher Kleindenkmäler	- Conservazione di monumenti culturali rurali
- Erhaltung von Waalen	- Mantenimento dei canali di irrigazione naturale "Waale"
- Instandhaltung von Zufahrts- und Wanderwe- gen in Schutzgebieten	- Manutenzione di strade d'accesso e sentieri nelle aree protette
- Hubschraubertransportflüge für unerschlosse- ne Almen in den Naturparken	- Voli di trasporto con elicottero per il rifornimento di malghe non collegate nei parchi naturali
- Instandhaltung der kulturhistorisch wertvollen Klettersteige im Naturpark „Drei Zinnen“	- Manutenzione delle vie ferrate di valore storico- culturale nel Parco naturale "Tre Cime"
- Weitere förderungswürdige Objekte gemäß landschaftlicher Unterschutzstellung	- Ulteriori oggetti meritevoli di finanziamento ai sensi del vincolo paesaggistico

<b>Art. 1 Anwendungsbereich</b>	<b>Art. 1 Ambito di applicazione</b>
-------------------------------------	------------------------------------------

1. Diese Kriterien regeln die Modalitäten für die Gewährung von Beiträgen im Bereich der Landschaftspflege im Sinne des Artikels 18 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung.

2. Die Beiträge werden nur für die im Anhang beschriebenen Objekte/Vorhaben gewährt, die

a) im Rahmen der landwirtschaftlichen Bewirtschaftung notwendig sind und zur Aufwertung des traditionellen Landschaftsbildes beitragen

oder

b) bereits bestehen und zur Aufwertung des traditionellen Landschaftsbildes beitragen.

3. Bei Wiederinstandsetzungsarbeiten ist die traditionelle Bauweise bei Verwendung ortstypischer Baustoffe und unter Beibehaltung der charakteristischen architektonischen Proportionen zu gewährleisten.

4. Auf jeden Fall von der Förderung ausgeschlossen sind Beitragsgesuche,

a) bei welchen der zu vergebende Beitrag weniger als 300 Euro beträgt,

b) für Objekte unter Denkmalschutz.

5. Der/Die Geschworene muss erklären, dass er/sie

a) für dasselbe Objekt/Vorhaben bei keinem anderen Landesamt um einen Beitrag ansucht bzw. angesucht hat und

b) von keinem anderen Landesamt einen Beitrag erhalten hat.

6. Die Objekte/Vorhaben, für die um Förderung angesucht wurde, sind innerhalb von zwei Jahren ab Einreichung der Gesuche fertigzustellen. Nach Ablauf dieser Frist wird das Gesuch automatisch archiviert und der gewährte Beitrag wird widerrufen.

7. Der/Die Begünstigte ist verpflichtet, das geförderte Objekt für die Dauer von 15 Jahren ab erfolgter Auszahlung in gutem Zustand und ohne nachträgliche Veränderungen, die das Aussehen oder die Eigenart desselben beeinträchtigen, zu erhalten und im Falle von Veräußerung oder Abtretung dafür Sorge zu tragen, dass der jeweilige Rechtsnachfolger diese Verpflichtung einhält.

1. I presenti criteri disciplinano le modalità di concessione di contributi per interventi di cura e mantenimento del paesaggio ai sensi dell'articolo 18 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16, e successive modifiche.

2. I contributi sono concessi solo per gli oggetti/interventi descritti nell'allegato, che

a) sono necessari per l'attività agricola e contribuiscono alla valorizzazione del paesaggio tradizionale

o

b) sono già esistenti e contribuiscono alla valorizzazione del paesaggio tradizionale.

3. Nei lavori di restauro e di ripristino deve essere garantito l'utilizzo di materiali tradizionali di origine locale, nel rispetto delle proporzioni architettoniche caratteristiche.

4. In ogni caso non vengono concessi contributi per domande per le quali il contributo da concedere

a) è inferiore a 300 euro,

b) riguarda oggetti soggetti a tutela dei beni culturali.

5. Il/La richiedente deve dichiarare

a) di non richiedere o aver richiesto per lo stesso oggetto/intervento alcun contributo presso un altro ufficio provinciale e

b) di non avere percepito alcun contributo da parte di un altro ufficio provinciale.

6. Le opere/gli interventi oggetto della domanda di contributo devono essere realizzati entro due anni dalla presentazione della domanda; decorso tale termine la domanda di contributo è automaticamente archiviata e il contributo concesso è revocato.

7. Il beneficiario/La beneficiaria del contributo è obbligato/obbligata a mantenere l'opera finanziata in buono stato e a non effettuare modifiche successive che ne compromettano l'aspetto esteriore e la particolarità, per la durata di 15 anni a decorrere dalla data di liquidazione del contributo e, in caso di cessione, a far sì che il successore adempia al suddetto obbligo.

8. Sollte der/die Begünstigte gegen diese 15-jährige Auflage verstoßen, widerruft die Landesverwaltung die gewährte Förderung und fordert den Beitrag im Verhältnis zur Dauer der nicht eingehaltenen Verpflichtung zurück, zuzüglich der ab dem Zeitpunkt der Beitragsauszahlung angereiften gesetzlichen Zinsen.

8. In caso di violazione del suddetto obbligo quindicennale l'Amministrazione provinciale revoca il contributo concesso e chiede la restituzione del contributo per l'ammontare corrispondente al periodo del mancato adempimento dell'obbligo, maggiorato degli interessi legali maturati dal momento della liquidazione del contributo.

## **Art. 2** **Gesuchseinreichung**

1. Das Gesuch um Beitragsgewährung muss in jedem Fall vor Beginn der Arbeiten und zwar im Zeitraum vom 15. Jänner bis zum 31. März jeden Jahres eingereicht werden. Sind die im jeweiligen Jahreshaushalt der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung für die Beitragsvergabe nach den vorliegenden Kriterien vorgesehenen Mittel erschöpft, werden auch bereits vor Ablauf der Einreichfrist keine weiteren Gesuche mehr entgegengenommen. In diesem Falle ist eine angemessene Verteilung der Beiträge auf die Bezirke zu gewährleisten.

2. Die Beitragsgesuche für Objekte/Vorhaben innerhalb der Natura 2000-Gebiete, der Naturparke, des Landschaftsschutzgebietes Seiser Alm und in Biotopen sowie für Waale und für förderungswürdige Objekte gemäß landschaftlicher Unterschutzstellung sind an das Verwaltungsamt für Landschaft und Raumentwicklung (28.7), Rittnerstraße 4, 39100 Bozen, Tel. 0471/417796/7 zu richten und werden von der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung bearbeitet. Die fachliche Beratung und inhaltliche Bearbeitung gewährleisten das Amt für Naturparke oder das Amt für Landschaftsökologie.

3. Die Bearbeitung der Gesuche betreffend Holzzäune, Schindel- und Strohdächer, Trockenmauern, Mühlen, Sägen, Kapellen, Wegkreuze und Backöfen außerhalb der oben genannten Schutzgebiete kann gemäß Art. 18 Absätze 2 und 3 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, sofern es die Landesverwaltung für zweckmäßig erachtet, auch an Körperschaften und Vereine übertragen werden, die sich dieser Aufgabe widmen. In diesem Fall werden die Modalitäten mit eigener Vereinbarung festgelegt.

## **Art. 2** **Presentazione della domanda**

1. La domanda di concessione del contributo va presentata dal 15 gennaio al 31 marzo di ogni anno, e in ogni caso prima dell'inizio dei lavori. Qualora i fondi stanziati nel bilancio annuale della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio per la concessione dei contributi ai sensi dei presenti criteri si esauriscano, non verranno accolte ulteriori domande, anche se presentate prima della scadenza prevista per la presentazione. In tal caso va garantita un'adeguata distribuzione dei contributi a livello di comprensori.

2. Le domande di contributo per oggetti/interventi all'interno dei siti Natura 2000, dei Parchi naturali, della zona di tutela paesaggistica "Alpe di Siusi" e dei biotopi, nonché le domande riguardanti i "Waale" ed ulteriori oggetti meritevoli di finanziamento secondo l'atto di vincolo paesaggistico vanno presentate all'Ufficio amministrativo Paesaggio e sviluppo del territorio (28.7), via Renon 4, 39100 Bolzano, tel. 0471/417796/7; queste domande vengono istruite dalla Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio. La consulenza tecnica e l'evasione nel merito sono garantite dall'Ufficio Parchi naturali o dall'Ufficio Ecologia del paesaggio.

3. Ai sensi dell'articolo 18, commi 2 e 3, della legge provinciale 25 luglio 1970, Nr. 16, l'evasione delle domande riguardanti steccati in legno, tetti in scandole o in paglia, muri a secco, mulini, segherie, cappelle, crocifissi e forni caratteristici al di fuori delle aree protette sopraccitate può essere delegata – se ritenuto opportuno dall'Amministrazione provinciale – anche ad enti ed organizzazioni che come compito istituzionale si propongono il raggiungimento di tali finalità. In tal caso le modalità vengono stabilite con apposita convenzione.

4. Für das Beitragsgesuch ist das hierfür vorgesehene Formular zu verwenden. Dieses ist mit einer Stempelmarke und den vorgesehenen Anlagen zu versehen und beim Verwaltungsamt für Landschaft und Raumentwicklung (28.7), Rittnerstraße 4, 39100 Bozen oder im Falle der Beauftragung laut Absatz 3 bei der jeweiligen Körperschaft oder beim jeweiligen Verein einzureichen.

5. Bei Arbeiten, für die eine Baubeginnmeldung, Bauermächtigung oder -konzession erforderlich ist, müssen dem Gesuch eine Kopie des genannten Rechtstitels und der beitragsrelevanten technischen Bauunterlagen beigelegt werden.

6. Im Beitragsgesuch ist anzugeben, ob die Objekte/Vorhaben im Jahr der Gesuchstellung oder im darauffolgenden Jahr fertiggestellt werden. Der Beginn der Arbeiten ist der zuständigen Landesabteilung bzw. der/dem mit der Bearbeitung beauftragten Körperschaft/Verein schriftlich mitzuteilen. Erstrecken sich die Arbeiten über zwei Jahre, ist dem Gesuch ein zeitlicher Ablaufplan beizulegen, aus dem die im jeweiligen Jahr getätigten Ausgaben hervorgehen.

7. Ist das Gesuch unvollständig, fordert das Verwaltungsamt für Landschaft und Raumentwicklung bzw. die/der beauftragte Körperschaft/Verein die Person, die das Gesuch gestellt hat auf, die fehlenden Dokumente oder Angaben innerhalb einer Verfallsfrist von 30 Tagen nachzureichen. Nach Ablauf dieser Frist wird das Gesuch von Amts wegen archiviert.

4. La domanda di contributo, redatta sui moduli appositamente predisposti, provvista di marca da bollo e corredata degli allegati richiesti, va presentata all'Ufficio amministrativo Paesaggio e sviluppo del territorio (28.7), via Renon 4, 39100 Bolzano, ovvero presso l'ente o l'associazione incaricati di cui al comma 3.

5. In caso di lavori per i quali sono previsti la dichiarazione d'inizio attività, il rilascio di una concessione edilizia o di un'autorizzazione edilizia, alla domanda di contributo vanno allegati in copia i citati titoli abilitativi nonché la documentazione tecnica rilevante ai fini della valutazione della domanda.

6. Nella domanda di contributo il/la richiedente deve indicare se le opere/gli interventi verranno ultimati nell'anno di presentazione della domanda o nell'anno seguente. L'inizio dei lavori deve essere comunicato per iscritto alla ripartizione provinciale competente oppure all'ente o all'associazione incaricati della gestione dei contributi. Se i lavori avvengono nell'arco temporale di un biennio, alla domanda deve essere allegato un cronoprogramma delle attività, dal quale risultano i lavori eseguiti in ciascun anno.

7. Se la domanda è incompleta, l'Ufficio amministrativo Paesaggio e sviluppo del territorio ovvero l'ente o l'associazione incaricati invitano il/la richiedente a fornire, entro il termine di 30 giorni, la documentazione o i dati mancanti. Decorso tale termine, la domanda viene archiviata d'ufficio.

### **Art. 3**

#### ***Vorrang bei der Beitragsgewährung***

1. Im Rahmen der verfügbaren Mittel sind folgende Gesuche vorrangig zu berücksichtigen:

- Gesuche für Vorhaben oder Objekte in „Natura 2000“- Gebieten, Naturparks, Biotopen, im Nationalpark Stilfserjoch und im Landschaftsschutzgebiet Seiser Alm und

- Gesuche, die Vorhaben oder Objekte betreffen, die in den einzelnen landschaftlichen Unterschutzstellungsakten ausdrücklich als förderungswürdig angeführt sind.

### **Art. 3**

#### ***Priorità nella concessione dei contributi***

1. Nel limite dei mezzi finanziari a disposizione va data priorità alle seguenti domande:

- domande riguardanti oggetti ovvero interventi all'interno dei siti "Rete Natura 2000", dei Parchi naturali, dei biotopi, del Parco nazionale dello Stelvio e della zona di tutela paesaggistica "Alpe di Siusi" e

- domande riguardanti oggetti ovvero interventi dichiarati espressamente meritevoli di finanziamento negli atti di vincolo paesaggistico.

**Art. 4**  
**Meldung und Abnahme**

1. Der Abschluss der Arbeiten muss der Stelle, bei der das Gesuch eingereicht wurde, gemeldet werden.
2. Handelt es sich um Holzzäune, übermittelt der/die Gesuchstellende dieser Stelle die Eigenerklärung über die fachgerechte Ausführung gemäß dem von der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung ausgearbeiteten Formular. In allen anderen Fällen erfolgt eine Abnahme durch eine Fachperson der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung und bei Gesuchen, deren Bearbeitung an Körperschaften oder Vereine übertragen wurde, durch Fachleute, die von der Körperschaft bzw. dem Verein namhaft gemacht werden.
3. Wird festgestellt, dass die Arbeiten nicht im Einklang mit diesen Kriterien durchgeführt oder dass falsche Angaben gemacht wurden, wird dies im Abnahmeprotokoll festgehalten und kein Beitrag ausbezahlt.

**Art. 4**  
**Comunicazione e collaudo**

1. L'ultimazione dei lavori deve essere comunicata all'autorità alla quale è stata presentata la domanda.
2. Nel caso di steccati in legno il/la richiedente trasmette la propria autodichiarazione sull'esecuzione a regola d'arte dell'intervento redatta secondo il modulo predisposto dalla Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio. In tutti gli altri casi viene effettuato un collaudo dei lavori da un esperto/un'esperta della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio. Per le domande trattate da associazioni o enti incaricati, il collaudo è effettuato da esperti nominati dalla relativa associazione o dal relativo ente.
3. Se viene riscontrato che i lavori non sono stati effettuati in conformità ai presenti criteri o sono state rilasciate delle dichiarazioni false, il fatto viene segnalato nel verbale di collaudo. In tali casi non viene liquidato alcun contributo.

**Art. 5**  
**Abrechnung und Beitragsauszahlung**

1. Der/Die Gesuchstellende muss die getätigten Ausgaben bis zum Ende des auf die einzelnen Tätigkeiten des zeitlichen Ablaufplans folgenden Jahres oder des auf die Anlastung der Ausgabe folgenden Jahres, falls diese später erfolgt, abrechnen. Verstreicht diese oder die eventuell frühere Frist und ist die Abrechnung der Ausgabe aus Verschulden des/der Gesuchstellenden nicht erfolgt, wird der Beitrag widerrufen. Aus schwerwiegenden und gerechtfertigten Gründen kann auf schriftlichen Antrag eine Fristverlängerung bis zu einem weiteren Jahr gewährt werden, nach dessen Ablauf der Beitrag automatisch widerrufen wird.

**Art. 5**  
**Rendicontazione e liquidazione dei contributi**

1. Il/La richiedente deve rendicontare la spesa sostenuta entro la fine dell'anno successivo a quello a cui si riferiscono le singole attività previste nel cronoprogramma, ovvero dell'anno successivo all'imputazione della spesa, se diverso. Trascorso tale termine o un termine più breve eventualmente fissato senza che sia stata presentata la rendicontazione della spesa per causa riconducibile al/alla richiedente, il contributo è revocato. Per gravi e giustificati motivi e su richiesta scritta, può essere concessa una proroga, fino ad un ulteriore anno, trascorso il quale il contributo è automaticamente revocato.

2. Die Auszahlung des Beitrages erfolgt auf der Grundlage der vorgelegten Kostenaufstellung und quittierten Rechnungen sowie nach Vorlage des von der Fachperson laut Artikel 4 Absatz 2 verfassten Abnahmeprotokolls oder nach Vorlage der Eigenerklärung des/der Gesuchstellenden über die fachgerechte Durchführung. Als vom/von der Gesuchstellenden erklärte Eigenleistung kann höchstens ein Anteil von 25 % des für das Vorhaben vorgesehenen Betrages oder der anerkannten Kosten abgerechnet werden. In diesem Fall wird ein konventioneller Stundensatz von höchstens 16 Euro anerkannt.

3. Bei Beiträgen bis zu 10.000 Euro genügt für die Auszahlung, dass der/die Gesuchstellende eine Eigenerklärung mit einer Kostenaufstellung einreicht.

4. Für Beiträge über 10.000 Euro muss die Kostenaufstellung oder Abrechnung von einer in eine Berufsliste eingetragenen Fachperson erstellt werden und es müssen ordnungsgemäß quittierte Rechnungen über die getätigten Arbeiten vorgelegt werden.

5. Teilauszahlungen sind nicht möglich.

2. La liquidazione del contributo avviene sulla base della distinta delle spese e delle fatture quietanzate presentate, nonché del verbale redatto dall'esperto/esperta di cui all'articolo 4, comma 2, ovvero della autodichiarazione del/della richiedente sull'esecuzione a regola d'arte dell'intervento. Quale prestazione propria dichiarata dal/dalla richiedente può essere rendicontato al massimo il 25 % dell'importo previsto per l'intervento o delle spese riconosciute. In tal caso viene riconosciuto un importo orario convenzionale massimo di 16 euro.

3. Per la liquidazione dei contributi fino a un importo di 10.000 euro è sufficiente la presentazione di una autodichiarazione del/della richiedente con una distinta delle spese.

4. Per contributi superiori ai 10.000 euro la distinta delle spese o la rendicontazione deve essere redatta e firmata da un tecnico iscritto/una tecnica iscritta ad un albo professionale e le spese vanno documentate con fatture regolarmente quietanzate.

5. Non sono ammesse liquidazioni parziali.

### **Art. 6 Kontrollen**

1. In allen Fällen, in denen die Abnahme nicht vom Personal der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung direkt durchgeführt wird, werden Stichprobenkontrollen auf mindestens 6 % der geförderten Vorhaben vorgenommen, um die ordnungsgemäße Durchführung der geförderten Vorhaben zu überprüfen.

2. Die Auslosung wird vom Amtsdirektor/von der Amtsdirektorin und einem Beamten/einer Beamtin des Verwaltungsamtes für Landschaft und Raumentwicklung vorgenommen. Die Auslosung erfolgt nach dem Zufallsprinzip und zwar aufgrund einer Liste aller im Bezugsjahr ausbezahlten Beiträge. Über die erfolgte Auslosung ist ein Protokoll zu verfassen. Darüberhinaus können weitere Zweifelsfälle überprüft werden.

3. Die Abnahmekontrolle wird vom Personal der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung vorgenommen. Die buchhalterische Überprüfung erfolgt durch das Personal des Verwaltungsamtes für Landschaft und Raumentwicklung.

### **Art. 6 Controlli**

1. Nel caso in cui i collaudi non vengano effettuati direttamente da personale della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio si effettuano controlli a campione su almeno il 6% degli interventi finanziati, per verificare la regolare realizzazione delle iniziative oggetto di contributo.

2. Il sorteggio viene effettuato dal direttore/dalla direttrice d'ufficio e da un impiegato/un'impiegata dell'Ufficio amministrativo Paesaggio e sviluppo del territorio. Il sorteggio viene effettuato secondo il principio di casualità da una lista comprensiva di tutti i contributi erogati nell'anno di riferimento. Delle operazioni di sorteggio va redatto apposito verbale. Inoltre possono essere sottoposti a controllo ulteriori casi dubbi.

3. Il collaudo di controllo viene effettuato dal personale della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio. La verifica contabile viene effettuata dal personale dell'Ufficio amministrativo Paesaggio e sviluppo del territorio.

4. Die Kontrollen können durch Lokalaugenscheine oder Anforderung entsprechender Unterlagen erfolgen. Im Rahmen der Kontrollen werden die effektive Durchführung des geförderten Vorhabens, die Übereinstimmung der Kostenaufstellung und – im Fall laut Artikel 5 Absatz 4 – auch der quittierten Rechnungen mit den durchgeführten Arbeiten überprüft.

4. I controlli possono avvenire tramite appositi sopralluoghi o tramite richiesta di specifica documentazione. Nell'ambito dei controlli si verificano l'effettiva realizzazione degli interventi finanziati nonché la corrispondenza del distinta delle spese e – nel caso di cui all'articolo 5, comma 4 – anche delle fatture quietanzate ai lavori effettivamente eseguiti.

G:\DATEN\LEGGI\Landschaftsschutz\Richtlinien Landschaftspflege\definitiv\Landschaftspflegebeiträge\_rev 25 11 2015\_REV\_definitiv.doc

Anlage zu den Kriterien für die Beitragsgewährung im Bereich der  
Landschaftspflege  
**Förderungsfähige Objekte und Vorhaben – Beitragssätze**

**HOLZZÄUNE**

Gefördert werden die Neuerrichtung und die Sanierung bestehender Holzzäune. Eine Sanierung von Holzzäunen wird nur ab einem Neuholzanteil von 30% gefördert. Nicht gefördert werden:

- Zäune auf Sockel (Zementsockel) oder Mauern;
- Zäune auf Metallsäulen, Metallführungen;
- Umfriedungszäune im Siedlungsbereich bzw. von Sommeransitzen und Villen;
- Mit Holzschutzmitteln und anderweitig behandelte Zäune;
- Zäune aus nicht heimischen Holzarten oder unter Verwendung von Bahnschwellen, Leitungsmasten sowie jeglicher Art von Kunststoff
- Zäune zur Abgrenzung von Pferdekoppeln oder Streichelzoos.

**1) Bretterzaun**

Beim genagelten Bretterzaun werden Bretter oder Schwarten an runde oder gespaltene Zaunpfosten aus Holz waagrecht aufgenagelt oder festgeschraubt. Die Mindestbreite der Bretter muss bei allen Bretterzauntypen mindestens 15 cm betragen. Der Teil der Zaunpfosten, der in die Erde geschlagen oder gegraben wird, muss angebrannt werden.

**Typ a)  
mit mindestens 3 Brettern genagelt**



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>3,00 Euro</b>	<b>2,00 Euro</b>

**Typ b)  
Ultner Bretterzaun  
mit 4 Brettern genagelt**

Beim **Ultner Bretterzaun** wird zuerst ein Brett oder eine Schwarte am oberen Ende der senkrechten Holzpfosten festgenagelt. An diese Querlatte werden dann Bretter oder Schwarten schräg zum Boden hin mit Stahlnägeln befestigt.



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>4,00 Euro</b>	<b>3,00 Euro</b>

**Typ c)  
mit Schwarten genagelt**



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>2,50 Euro</b>	<b>1,50 Euro</b>

**2) Stangenzaun**

Beim Stangenzaun werden die Stangen (mancherorts auch **Latten** genannt) zwischen Zaunsteckenpaaren waagrecht oder schräg zum Boden hin (Ultental) auf Holznägeln, Steinen, Lattenresten oder direkt übereinander aufgelegt. Die Stangen/Latten müssen händisch entrindet werden und können bei genügender Stärke auch halbiert werden. Die hölzernen Zaunsäulen, auch **Pfosten** genannt, können bei genügender Stärke gespalten werden. Jener Teil der Zaunsäule, der in die Erde geschlagen wird, muss angebrannt werden. Die Höhe des Zaunes darf 1,50 m nicht überschreiten. In die Säulen werden jeweils 3 - 4 (mancherorts auch 5 und mehr) Löcher gebohrt, in die dann ca. 30 cm lange **Holznägel** geschlagen werden.

Der "**Zusteck'n**", der im Verhältnis zur Säule deutlich dünner und länger sein soll (Regglberg), wird am oberen Ende mit einem **Zaunring** aus Fichte, Lärche oder Weide (auch Weideband oder "Wid" genannt) mit der Säule zusammengebunden.

**Typ a)**

**Mit 6-7 Stangen/Latten, Säule, Holznägel, Zusteck'n und Weideband**

Der für das **Ultental** typische Stangenzaun mit Holznägeln, „Zusteck'n“ und Weideband



	Beitrag	Beitrag
	Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
Bei 7 Stangen	<b>9,50 Euro</b>	<b>6,00 Euro</b>
Bei 6 Stangen	<b>9,00 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>

Der für den **Vinschgau** typische Lattenzaun hat zwei in etwa gleich dicke Säulen/Zaunpfosten und runde oder geteilte Latten/Stangen, die zwischen die beiden Säulen eingelegt werden. Als Abstandhalter werden Lattenreste, Holznägel oder Steine verwendet. Am oberen Ende werden die beiden Säulen mit einem Holzband zusammengebunden.



Beitrag		Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>		außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
Bei 5 Stangen	<b>8,50 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>
Bei 4 Stangen	<b>8,00 Euro</b>	<b>5,00 Euro</b>

Im **Vinschgau** werden mancherorts keine Holznägel verwendet, sondern die Stangen/Latten werden ohne Abstandhalter übereinander zwischen die Säulen eingelegt.



Beitrag		Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>		außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
Bei 5 Stangen	<b>8,50 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>

**Typ b)**  
**Mit 3 – 5 Stangen/Latten, Säule, Zusteck'n und Weideband**

Der für den **Regglberg** typische Stangenzaun mit 3 - 5 Stangen/Latten, Pfosten, „Zusteck'n“, Holznägeln und Weideband



Beitrag		Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>		außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
Ab 4 Stangen	<b>8,50 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>
Bei 3 Stangen	<b>8,00 Euro</b>	<b>5,00 Euro</b>

**Typ c)  
Mit 4 – 5 Stangen/Latten genagelt**

Die Säulen können bei genügender Stärke gespalten oder mit der Säge geteilt werden. Die Stangen/Latten können ebenfalls bei genügender Stärke halbiert werden. Sie werden entweder **übereinander** (Bild 1) oder **stumpf zueinander** (Bild 2) mit Nägeln oder Schrauben an der Säule befestigt.



Bild 1

Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>4,50 Euro</b>	<b>3,50 Euro</b>

**Typ d)  
Mit 3 Stangen/Latten genagelt**



Bild 2

Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>4,00 Euro</b>	<b>3,00 Euro</b>

**Typ e)  
Sailzaun (mit gelochten Säulen)**

Beim Sailzaun werden in die angebrannten und zugespitzten Säulen (Holzstämmen mit ausreichendem Durchmesser) 3 - 4 Löcher ausgeschnitten, durch welche die runden Stangen/Latten durchgezogen werden.

**e 1)  
Mit 4 Stangen/Latten**



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>7,50 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>

**e 2)**  
**Mit 3 Stangen/Latten**



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>7,00 Euro</b>	<b>5,00 Euro</b>

**e 3)**  
**Zusätzlich für jede gelochte Säule, rund, angebrannt und zugespitzt**  
**(3-4 Löcher pro Säule)**



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>10,50 Euro</b>	<b>7,00 Euro</b>

**3) „Rangg’nzaun“**

Beim "Rangg'nzaun", der auch als **Steckn-** und **Stangenzaun auf "Scharn"** bekannt ist, werden ca. 4 - 6 m lange Rangg'n (Stangenhölzer/Latten) auf einem Querverband aufgelegt. Der Querverband besteht aus 1,5 - 2 m langen, dünnen Stangen, Ästen oder "Kliebstücken", die so in den Boden gerammt werden, dass sie jeweils eine "Schere" bilden. Diese "Scharen" oder Gabelstände werden in einem Abstand von 1,5 - 2 m errichtet.

**Aus runden oder gespaltenen Stecken (für die Scharnstangen) bei 4 - 6 runden oder gespaltenen Stangen/Latten**



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>6,50 Euro</b>	<b>4,00 Euro</b>



#### 4) Speltenzaun

Beim geflochtenen Speltenzaun, auch als "**Gert'nzaun**" oder "**Flochtzaun**" bekannt, werden die in den Boden gerammten Spelten (senkrechte Zaunhölzer) mit Fichtenästen oder Weidebänden an die von Säulen getragenen Querlatten gebunden. Die Spelten werden aus einem Lärchen- oder Kastanienstamm herausgespalten und sollten auch nach oben hin etwas zugespitzt werden. Sie können auch aus Brettern oder Schwarten sein. Die Höhe des Zaunes beträgt 1,50 - 1,70 m. Jener Teil der Pfosten oder beidseitig abgeflachten Säule (1 Loch pro Säule), der in die Erde geschlagen oder gegraben wird, muss angebrannt werden.

**Typ a)**

**Aus gespaltenem Lärchen- oder Kastanienholz und Astflechtwerk**



Kreuzflechtung

Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>16,80 Euro</b>	<b>10,50 Euro</b>



Einfache Flechtung

**Typ b)**

**Zusätzlich für jede gelochte Säule, beidseitig abgeflacht und angebrannt (1 Loch pro Säule)**



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>7,50 Euro</b>	<b>4,50 Euro</b>

**Typ c)**

**Geflochtener Speltenzaun mit Brettern aus Lärchen- und Kastanienholz**



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>9,00 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>

**Typ d)**

**Genagelter Speltenzaun mit Brettern oder Schwarten aus Lärchen- oder Kastanienholz**



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>5,00 Euro</b>	<b>3,00 Euro</b>

## 5) Schrankzaun

Beim Schrankzaun, der mancherorts auch Sarner Bettlzaun, Knüppel-, Schräg- und Scharzaun genannt wird, handelt es sich um einen Weidezaun, der vorwiegend in Wald- und Almgebieten errichtet wird. Dies vor allem deshalb, weil er relativ schnell errichtet und wieder abgetragen werden kann, was besonders in lawinengefährdeten Gebieten von großem Vorteil ist.

Beim "Schrankzaun" werden ca. 1,5 - 2 m lange Steckenpaare so in den Boden geschlagen, dass sie eine Schere (im Volksmund "Schar") bilden, in die dann ca. 1,5 - 2 m lange, gespaltene Stangen/Latten eingelegt werden. In manchen Gegenden werden auch runde Stangenhölzer von bis zu 4 m verwendet. In der Nähe von Wäldern werden als Einlegeholz auch Baumwipfel und Äste verwendet.

### Typ a) Mit gespaltenem Holz



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>8,50 Euro</b>	<b>5,00 Euro</b>

### Typ b) Mit Stangen und Ästen



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>4,50 Euro</b>	<b>3,50 Euro</b>

## 6) Ringzaun

Beim Ringzaun, der im Vinschgau und Ultental als Lattenzaun und in der Sterzinger Gegend als "Lick'nzaun" bekannt ist, werden Latten, Stangen oder Spalthölzer von paarweise in den Boden gerammten Stecken gehalten, die miteinander durch 3 - 4 (mancherorts auch bis zu 7) geflochtenen Zauringen aus gebähten Fichtenästen verbunden sind.

Die Zauringe werden zwischen dem Einlegeholz über die Steckenpaare geschoben, damit diese zusammengehalten werden.

### Typ a)

#### Aus gespaltenem Holz und Holzband



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>12,50 Euro</b>	<b>7,50 Euro</b>

### Typ b)

#### Aus Stangenlatten (Rundstangen)



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro Laufmeter</i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro Laufmeter</i>
<b>9,50 Euro</b>	<b>6,00 Euro</b>

## SCHINDEL- UND STROHDÄCHER

Der Beitrag soll ausschließlich die Mehrkosten ausgleichen, die bei Verwendung von althergebrachten Baustoffen aus dem Alpenraum (Holz, Stroh) gegenüber heute gebräuchlichen Baumaterialien entstehen. Der Beitrag kann erst ausbezahlt werden, wenn das ganze Dach samt Walmen mit Stroh oder Schindeln eingedeckt wurde.

### Schindeldächer

Nicht gefördert werden:

- Eindeckungen mit nicht heimischen Holzarten (Alerce, tropische Gehölze, sibirische Lärche u.s.w.)
- Eindeckungen von Privatvillen, Ferienhäusern und Gastbetrieben
- Sanierungen mit weniger als 30% Neuholzanteil
- Dächer mit Photovoltaik- und Solarplatten oder Verschalung und Dämmung entgegen Punkt 7
- Eindeckungen mit gehobelten Schindeln

# 1) Scharschindeldach

Scharschindeln haben eine Länge von max. 40 cm und werden hauptsächlich auf steilen Kirchen- und Turmdächern, Kapellen und Bildstöcken angebracht. Nur bei Dächern mit einer Neigung von mehr als 30 Grad wird die Verwendung von Scharschindeln auch auf Haus- oder Stadeldächern gefördert. Die Scharschindeln werden zwei- oder dreilagig verlegt, haben eine Stärke von mindestens 15 mm, eine Breite von mindestens 8 cm und sind stets angenagelt.



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro m<sup>2</sup></i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro m<sup>2</sup></i>
<b>52,00 Euro</b>	<b>42,00 Euro</b>

# 2) Legschindeldach

Gespaltene Lärchenschindeln erlangen durch den Spaltvorgang, das sogenannte "Klieb'n", ihre besondere Widerstandsfähigkeit und Dauerhaftigkeit. Die Schindeln müssen eine Länge von 60 - 80 cm, eine Breite von mindestens 8 cm und eine Stärke von mindestens 15 - 20 mm aufweisen. Sie müssen dreilagig verlegt werden und zwar so, dass jeweils 1/3 der Länge der Schindel dem Wetter ausgesetzt bleibt. Die Schindeln können mit Stahlnägeln oder mit steinbeschwerten Latten befestigt werden.



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro m<sup>2</sup></i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro m<sup>2</sup></i>
<b>50,00 Euro</b>	<b>40,00 Euro</b>

### 3) Halbschindeldach

Beim Halbschindeldach werden die Schindeln nicht aus dem Lärchenstock gespalten, sondern geschnitten. Die Schindeln müssen eine Länge von 80 - 100 cm, eine Breite von mindestens 8 cm und eine Stärke von mindestens 20 - 25 mm aufweisen und werden dreilagig verlegt. Sie werden in der Regel mit Stahlnägeln befestigt.



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro m<sup>2</sup></i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro m<sup>2</sup></i>
<b>21,00 Euro</b>	<b>16,50 Euro</b>

### 4) Bretterdach

Beim Bretterdach sind die Lärchenbretter 2 - 4 m lang, mindestens 8 cm breit und mindestens 20 - 25 mm stark. Die Bretter müssen zweilagig verlegt werden, wobei das Deckbrett jeweils nur 1/3 des darunter liegenden Brettes überlappt. Um ein besseres Abrinnen des Wassers zu gewährleisten, wird mancherorts in die Bretter eine kleine Fuge, die sogenannte "Nut", eingekerbt.



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro m<sup>2</sup></i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro m<sup>2</sup></i>
<b>7,50 Euro</b>	<b>7,50 Euro</b>

### 5) Turgodach

Das Turgodach ist eine Mischform zwischen Bretterdach und Schindeldach und ist vorwiegend in den ladinischen Tälern und im oberen Pustertal anzutreffen. Beim Turgodach werden in der Mitte des Daches 60 - 80 cm lange, mindestens 8 cm breite gespaltene Lärchenschindeln dreilagig verlegt. Außen herum werden 80 - 100 cm lange, geschnittene Lärchenbretter dreilagig verlegt.



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro m<sup>2</sup></i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro m<sup>2</sup></i>
<b>50,00 Euro</b> für die Schindeln <b>21,00 Euro</b> für die Lärchenbretter	<b>40,00 Euro</b> für die Schindeln <b>16,50 Euro</b> für die Lärchenbretter

## 6) Dachrinne in Lärche



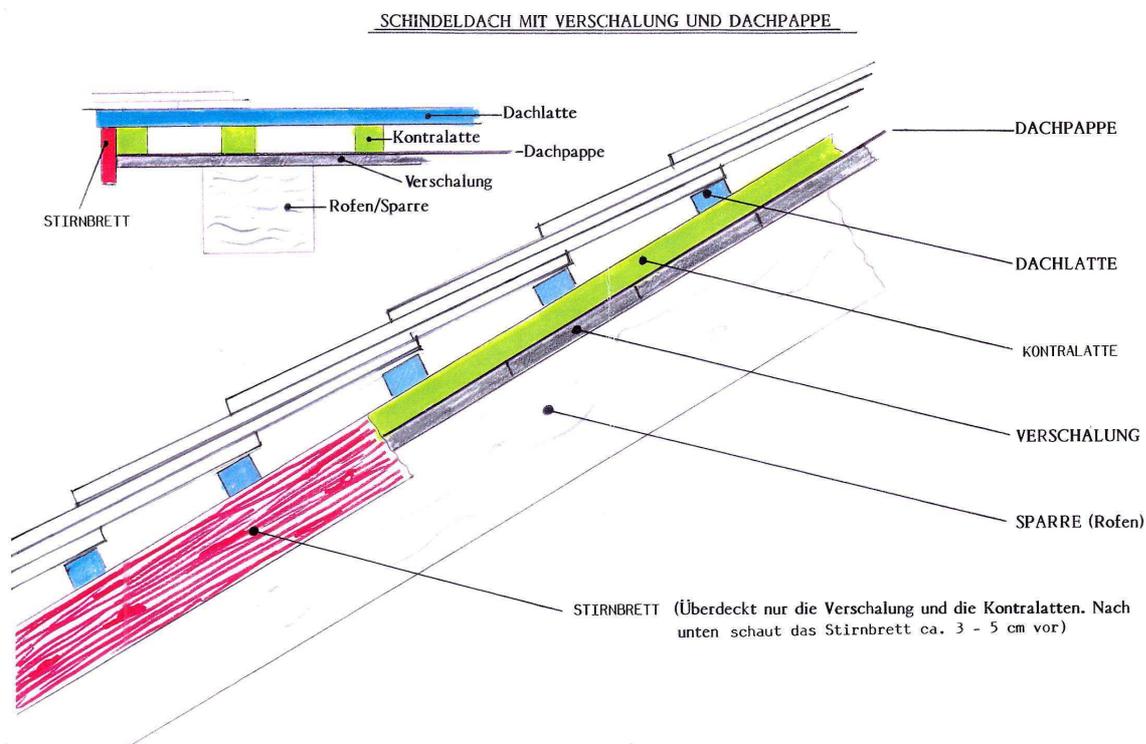
Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm pro Laufmeter	außerhalb Schutzgebiete pro Laufmeter
<b>10,00 Euro</b>	<b>8,00 Euro</b>

## 7) Verschalung / Dämmung

Das Schindeldach als traditionelle alpine Dacheindeckungsart ist in beiden Ausformungen (Legschindeldach und genageltes Dach) ursprünglich fast ausnahmslos unverschalt, d.h. unmittelbar auf den Dachlatten verlegt worden.

Aus diesem Grunde sind an Heuschupfen, landwirtschaftlichen Zweckbauten, Kapellen, Türmen, Mühlen, Backöfen, Sägen die Schindeln wie von altersher auf sämtlichen Dachflächen unverschalt zu verlegen. Dächer mit teilweisen Verschalungen werden nicht gefördert. Bei Wohngebäuden und Kochhütten ist die Verschalung erlaubt.

Auf jeden Fall muss bei verschalteten Dächern durch eine entsprechende Konterlattung eine **Unterlüftung** der Schindeln von **mindestens 8 cm** gewährleistet werden (siehe nachstehende Skizze). Am First sollte die Wetterseite des Daches etwas überstehen und darunter ein Spalt offen gelassen werden, durch den ausreichend Luft zirkulieren kann.



Die **Dämmung** ist zwischen und nicht auf den Rofen anzubringen, um die für ein Schindeldach besonders störende überdimensionale "Stärke" des Daches zu vermeiden. Die Dämmung des Daches darf nur bis zur Mauerbank reichen.

Das Anbringen von Dachliegefenstern, Photovoltaik- und Solarplatten sowie Empfangsanlagen (Satellitenschüsseln) ist nicht zulässig.

# STROHDÄCHER

Strohdächer gehören zu den schönsten Schöpfungen bäuerlicher Architektur und sind in Südtirol vorwiegend noch auf dem Tschöggberg, dem Ritten und im Eisacktal anzutreffen. Die lokalen Unterschiede in der Form des Daches sind gering. Das Tschöggberger Strohdach ist gekennzeichnet durch das steile Dach mit vorstehendem Giebel. Den abgeschrägten Walm hingegen findet man am Ritten und im Eisacktal. Die Steilheit des Daches, die ca. 50 Grad und mehr beträgt, ist materialbedingt. Das rasche Abfließen des Regenwassers gewährleistet nämlich die Haltbarkeit dieser einzigartigen Dachhaut. Die Strohecke wird von einem einfachen Lattenrost mit Fachweiten von 30 - 40 cm getragen, an den die sogenannten "Dachschab" mit dünnen Birken-, Erlen- oder Schlingbaumästen gebunden werden.



Beitrag	Beitrag
Naturparke, Biotope, Natura 2000, Seiser Alm <i>pro m<sup>2</sup></i>	außerhalb Schutzgebiete <i>pro m<sup>2</sup></i>
<b>120,00 Euro</b>	<b>120,00 Euro</b>



Ein neu eingedeckter „Jahresstreifen“



Die typische Dachform des Tschögglberges

## TROCKENMAUERN

Für die Errichtung, die Wiedererrichtung oder die Erneuerung bestehender Trockenmauern kann ein Beitrag von 30,00 Euro pro m<sup>2</sup> vertikale Sichtfläche gewährt werden.

Als Trockenmauer verstehen sich ausschließlich aus ortstypischen Natursteinen gemauerte Bauwerke. Zyklopenmauern fallen nicht in diese Kategorie. Die Sichtfläche der einzelnen Steine darf daher die für eine fachgerecht errichtete Trockenmauer angemessene Größe nicht überschreiten.

Werden größere Steine verwendet, welche die Charakteristik der Trockenmauer beeinträchtigen, wird der Beitrag um 30 % reduziert.

Zur Stabilisierung der Trockenmauern darf im Fundament Beton so verwendet werden, dass er nicht sichtbar ist. Die Hinterfüllung der Trockenmauer mit Beton führt zum Ausschluss des Beitragsgesuches. Teilauszahlungen sind nicht möglich.

Nicht gefördert werden Trockenmauern bei Hotel- und Freizeitanlagen sowie bei Privatvillen.



## WAALE

Für die Erhaltung von naturbelassenen Waalen kann ein Beitrag von 50% des anerkannten Kostenvoranschlages gewährt werden.



## BÄUERLICHE KLEINDENKMÄLER

Für die Instandhaltung von Mühlen, Kapellen, Backöfen, Wegkreuzen und Sägen (z.B. alten Venezianersägen) wird ein Beitrag von maximal 30% der anerkannten veranschlagten Kosten gewährt. Bei den Mühlen und Sägen wird vorausgesetzt, dass diese ausschließlich mit Wasserkraft betrieben werden, eine Wasserkonzession vorliegt und die ursprüngliche Zweckbestimmung beibehalten wird.



## ZUFAHRTS- UND WANDERWEGE

Die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung von Zufahrtswegen innerhalb der Naturparke, die als Hauptwanderwege genutzt werden, können mit 40% der anerkannten veranschlagten Kosten gefördert werden. Der jeweilige Naturparkführungsausschuss entscheidet, für welche Wege Beiträge gewährt werden.



## HUBSCHRAUBERTRANSPORTFLÜGE FÜR UNERSCHLOSSENE ALMEN IN NATURPARKEN

Gefördert werden Hubschraubertransporte zur Belieferung mit für die Almbewirtschaftung notwendigem Material und Mitteln für unerschlossene Almen in den Naturparken mit 50% der anerkannten Kosten. Es werden höchstens 4 Hubschraubereinsätze pro Saison gefördert.

## INSTANDHALTUNG DER KULTURHISTORISCH WERTVOLLEN KLETTERSTEIGE IM NATURPARK „DREI ZINNEN“

Die außerordentliche und ordentliche Instandhaltung der kulturhistorisch wertvollen Klettersteige im Naturpark „Drei Zinnen“ kann mit 50% der anerkannten Kosten gefördert werden.

## WEITERE FÖRDERUNGSWÜRDIGE OBJEKTE GEMÄSS LANDSCHAFTLICHER UNTERSCHUTZSTELLUNG

Für die Förderung von weiteren gemäß landschaftlicher Unterschutzstellung förderungswürdigen Objekten kann ein Beitrag von maximal 50% der anerkannten Kosten gewährt werden. Dies unter der Voraussetzung, dass für diese Objekte andere Landesabteilungen keine spezifischen Fördermöglichkeiten vorgesehen haben.

Allegato ai criteri per la concessione di contributi per interventi di cura e mantenimento del paesaggio

## Oggetti e interventi ammessi a contributo – Elenco aliquote contributive

### STECCATI IN LEGNO

Sono ammessi a contributo la costruzione e il ripristino di steccati in legno. Per il ripristino viene concesso un contributo soltanto se l'aggiunta di legno nuovo supera il 30%. Non si concedono contributi per le seguenti recinzioni:

- steccati su zoccolo (base di cemento) ovvero su muro;
- steccati montati su pali di ferro o con altri elementi di ferro;
- recinzioni in zone meramente residenziali, in residenze estive o ville;
- steccati impregnati o trattati in altro modo;
- steccati costruiti con legnami non locali o con qualsiasi tipo di materiale sintetico, oppure utilizzando traversine ferroviarie o pali in legno per linee elettriche/telefoniche;
- steccati utilizzati per recinti di cavalli, zoo con animali da accarezzare.

#### 1) „Bretterzaun“ (steccato di assi)

In questa tipologia di steccato le assi o gli sciaveri vengono inchiodati ovvero avvitati orizzontalmente su montanti in legno spaccato o a sezione rotonda. Per tutte le tipologie del „Bretterzaun“ le assi o gli sciaveri devono avere una larghezza minima di 15 cm. La parte del montante che viene interrata deve essere superficialmente bruciata.

##### Tipo a)

**Con almeno 3 assi inchiodate**



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>3,00 Euro</b>	<b>2,00 Euro</b>

##### Tipo b)

**„Ultner Bretterzaun“**

**Con 4 assi inchiodate**



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>4,00 Euro</b>	<b>3,00 Euro</b>

**Tipo c)**  
**Con sciaveri inchiodati**



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi	al di fuori delle zone protette
<i>al metro</i>	<i>al metro</i>
<b>2,50 Euro</b>	<b>1,50 Euro</b>

**2) „Stangenzaun“ (steccato di stanghe)**

Nello "Stangenzaun" le stanghe (in alcune località dette anche "Latten") vengono posate orizzontalmente o in modo obliquo (Val d'Ultimo) su chiodi in legno, sassi, resti di palo oppure direttamente una sopra l'altra, facendole passare tra le coppie di montanti. Le stanghe/"Latten" devono sempre essere scortecciate a mano e possono essere anche dimezzate nel caso in cui abbiano un diametro sufficientemente ampio. Anche i montanti in legno, detti anche "Pfoften", possono essere dimezzati se il diametro lo permette. La parte del montante che viene interrata deve essere superficialmente bruciata. L'altezza dello steccato non deve superare 1,50 m. Nella coppia di montanti vengono praticati quattro, cinque (in alcune località 5 e più) fori, nei quali vengono poi conficcati dei chiodi di legno di una lunghezza di ca. 30 cm. Uno dei due montanti, detto anche "Zusteck'n", che in relazione al secondo dovrebbe essere nettamente più alto e sottile (Monte Regolo/Regglberg), nella parte alta viene legato all'altro con un anello di rami di abete, larice o salice (detto anche "Weideband" o "Wid").

**Tipo a)**  
**6 - 7 stanghe/"Latten", montante, chiodi di legno, "Zusteck'n" e "Weideband"**

Questo "Stangenzaun" con chiodi di legno, "Zusteck'n" e "Weideband" è tipico della **Val d'Ultimo**



	contributo	contributo
	Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi	al di fuori delle zone protette
	<i>al metro</i>	<i>al metro</i>
Con 7 stanghe	<b>9,50 Euro</b>	<b>6,00 Euro</b>
Con 6 stanghe	<b>9,00 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>

Il "Lattenzaun", tipico della **Val Venosta**, è fatto di due montanti ("Säulen") pressappoco dello stesso diametro nonché di stanghe/"Latten" rotonde ovvero spaccate, che vengono inserite tra i due montanti. Per distanziare le stanghe tra di loro, solitamente si inseriscono scarti di stanghe, chiodi in legno ovvero sassi. In cima i montanti vengono legati tra di loro con un anello di rami.



contributo		contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>		al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
con 5 stanghe	<b>8,50 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>
con 4 stanghe	<b>8,00 Euro</b>	<b>5,00 Euro</b>

Nella **Val Venosta** in alcune località non si ricorre a chiodi di legno; le stanghe/"Latten" invece vengono sovrapposte alternandole tra di loro tra i due montanti ("Säulen").



contributo		contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>		al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
con 5 stanghe	<b>8,50 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>

**Tipo b)**

**Con 3 – 5 stanghe/"Latten", montante, „Zusteck'n“ e „Weideband“**

Lo "Stangenzaun" tipico del Monte Regolo (Regglberg) è fatto di 3 - 5 stanghe/"Latten", montante, "Zusteck'n", chiodi di legno ed anello di rami ("Weideband").



contributo		contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>		al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
da 4 stanghe	<b>8,50 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>
con 3 stanghe	<b>8,00 Euro</b>	<b>5,00 Euro</b>

**Tipo c)**

**Con 4 – 5 stanghe inchiodate**

Se il diametro dei montanti lo permette, questi ultimi possono essere spaccati ovvero tagliati con la sega. Anche le stanghe/"Latten" nel caso in cui il diametro lo permetta possono essere dimezzate. Vengono posate o una sopra l'altra (immagine 1) ovvero inchiodate sul montante smussato (immagine 2).



Immagine 1

contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>4,50 Euro</b>	<b>3,50 Euro</b>

**Tipo d)  
Con 3 stanghe/"Latten" inchiodate**



Immagine 2

contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>4,00 Euro</b>	<b>3,00 Euro</b>

**Tipo e)  
"Sailzaun" (con montanti forati)**

Il "Sailzaun" è fatto di grossi montanti in legno (di sufficiente diametro), nei quali vengono praticati 3 - 4 fori a sezione quadrata. Successivamente in tali fori vengono infilate orizzontalmente le stanghe/"Latten" rotonde.

**e 1)  
con 4 stanghe/"Latten"**



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>7,50 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>

**e 2)  
Con 3 stanghe/"Latten"**



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>7,00 Euro</b>	<b>5,00 Euro</b>

**e 3)  
In aggiunta, per ogni montante forato, rotondo, superficialmente bruciato e appuntito (3-4 fori per montante)**



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>10,50 Euro</b>	<b>7,00 Euro</b>

**3) „Rangg'nzaun“**

Nel "Rangg'nzaun, detto anche "Steckn-" e "Stangenzaun auf Scharn", i correnti, detti appunto "Rangg'n", di una lunghezza di ca. 4 - 6 m (stanghe in legno/"Latten") vengono posati su una particolare struttura portante. Tale struttura è fatta di sottili stanghe, rami o listelli spaccati di una lunghezza di ca. 1,5 - 2 m, conficcati obliquamente nel terreno in modo da formare una sorte di forbice, detta "Schar". Tali forbici o forcelle vengono posate ad una distanza tra di loro di circa 1,5 - 2 m.

**Fatto di stanghe rotonde o rami spaccati ("Scharnstangen") con 4 - 6 stanghe/"Latten" orizzontali rotonde ovvero spaccate**

contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>



**6,50 Euro**

**4,00 Euro**



#### 4) Speltenzaun

Nello "Speltenzaun" intrecciato, detto anche "Gert'nzaun" ovvero "Flochtzaun", le assi verticali in legno ("Spelten") conficcate nel terreno vengono collegate con rami di abete ovvero salice ("Weidenbänder") ai correnti orizzontali, sostenute a loro volta da montanti ("Säulen"). Questi montanti verticali, spaccati da un tronco di larice o castano, dovrebbero essere appuntiti all'estremità superiore; possono essere formati anche da assi o sciaveri. L'altezza dello steccato è di 1,50 - 1,70 m. La parte del montante che viene interrata deve essere superficialmente bruciata.

**Tipo a)**  
**fatto in legno di larice o castano spaccato con legatura**



**contributo**

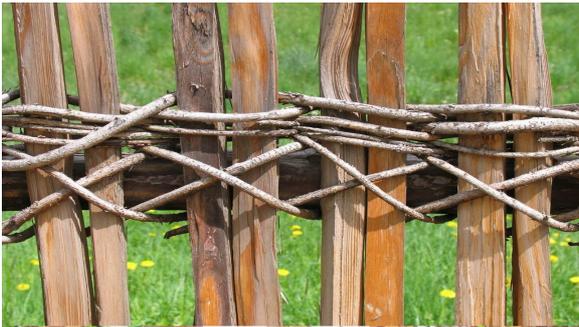
**contributo**

Parchi naturali, biotopi, siti  
 Natura 2000, Alpe di Siusi  
*al metro*

al di fuori delle zone  
 protette  
*al metro*

**16,80 Euro**

**10,50 Euro**



legatura incrociata



legatura semplice

**Tipo b)**  
**per ogni montante forato, appiattito su ambo i lati e superficialmente bruciato (1 foro per montante)**



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>7,50 Euro</b>	<b>4,50 Euro</b>

**Tipo c)**  
**intrecciato, con assi di larice o di castano**



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>9,00 Euro</b>	<b>5,50 Euro</b>

**Tipo d)**  
**con assi ovvero sciaveri di larice o castano inchiodati**



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>5,00 Euro</b>	<b>3,00 Euro</b>

### 5) „Schrankzaun“

Lo "Schrankzaun", noto in alcune località anche quale "Sarner Bettlzaun", "Knüppel-", "Schräg-" o "Scharzaun" consiste in una recinzione da pascolo, utilizzata preminentemente in zone boschive e di alpeggio. Risulta realizzato e smontato in tempi abbastanza brevi, il che costituisce un grande vantaggio nelle zone soggette a caduta di valanghe. Per realizzare lo "Schrankzaun" vengono conficcati nel terreno due pali (rami) di ca. 1,5 - 2 m di lunghezza in modo tale da formare una forcella (detta comunemente "Schar"). Su tale forcella vengono appoggiate le stanghe spaccate /"Latten" di 1,5 - 2 m di lunghezza. In alcune località vengono usate anche stanghe rotonde, lunghe fino a 4 m.

In prossimità dei boschi, al posto delle stanghe, vengono appoggiati tra le forcelle anche rami o cime di alberi.

#### Tipo a) con legna spaccata



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>8,50 Euro</b>	<b>5,00 Euro</b>

#### Tipo b) con stanghe e rami



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>4,50 Euro</b>	<b>3,50 Euro</b>

## 6) „Ringzaun“

Il "Ringzaun", che nella Val Venosta e nella Val d'Ultimo è detto anche "Lattenzaun", e risulta noto nella zona di Vipiteno anche sotto la denominazione "Lick'nzaun", è costituito da assi, stanghe o legname spaccato, fissati orizzontalmente su una coppia di montanti ("Stecken") conficcati nel terreno. Tali montanti sono collegati tra di loro con 3 - 4 (in alcune località anche fino a 7) anelli intrecciati di rami di abete rosso temprati nel fuoco. Gli anelli intrecciati vengono inseriti tra i correnti orizzontali in modo tale da tener ferme le coppie di montanti.

### Tipo a)

fatto di legname spaccato ed anello in legno



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>12,50 Euro</b>	<b>7,50 Euro</b>

### Tipo b)

fatto di stanghe/"Latten" (stanghe rotonde)



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro</i>
<b>9,50 Euro</b>	<b>6,00 Euro</b>

## TETTI IN SCANDOLE E IN PAGLIA

Il contributo è destinato a coprire soltanto la differenza tra una copertura con materiali tradizionali delle Alpi (legno, paglia) e quelli utilizzati al giorno d'oggi. Il contributo può essere liquidato soltanto quando l'intero tetto (tutte le falde e tutti i padiglioni) è stato coperto con scandole o paglia.

### Tetti in scandole

Non sono ammessi al contributo:

- coperture con legno non locale (alerce, legni tropicali, larice siberiano, etc.)
- coperture di ville private, residenze per le vacanze e di esercizi alberghieri
- ristrutturazioni, per le quali l'aggiunta di legna nuova non raggiunge il 30 %
- tetti con pannelli fotovoltaici, pannelli solari ovvero rivestimenti ed isolamento in contrasto col seguente punto 7

- coperture con scandole piallate

## 1) il tetto in "Scharschindeln"

Le scandole del tetto cosiddette "Scharschindeln" hanno una lunghezza massima di 40 cm e vengono utilizzate soprattutto su tetti ripidi di chiese e torri, ma anche per cappelle e capitelli votivi. Per l'utilizzo delle "Scharschindeln" su tetti di case o fienili viene concesso un contributo soltanto se l'inclinazione del tetto supera i 30 gradi. Il "Scharschindeldach" è caratterizzato dalla posa doppia o tripla delle scandole; le scandole, che devono avere una larghezza di almeno 8 cm, vengono sempre inchiodate.



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro quadrato</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro quadrato</i>
<b>52,00 Euro</b>	<b>42,00 Euro</b>

## 2) il tetto in "Legschindeln"

Attraverso la spaccatura ("Schindelklieb'n") le scandole in larice ottengono la loro particolare resistenza e solidità. Le scandole hanno una lunghezza di almeno 60 - 80 cm ed uno spessore di minimo 15 - 20 mm. La posa delle scandole è tripla ed avviene in tal modo, che un terzo della superficie della singola scandola rimane esposto al sole, alla pioggia e alla neve. Le scandole, che devono avere una larghezza di almeno 8 cm, possono essere fissate con chiodi d'acciaio ovvero con listelli ("Latten"), stabilizzati a loro volta con pietre.



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro quadrato</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro quadrato</i>
<b>50,00 Euro</b>	<b>40,00 Euro</b>

## 3) il tetto in "Halbschindeln"

I tronchi in larice da cui si ricavano le scandole del tetto in "Halbschindeln" non vengono spaccati, ma tagliati. Le scandole hanno una lunghezza di almeno 80 - 100 cm, una larghezza di almeno 8 cm ed uno spessore di minimo 20-25 mm. La posa è tripla e le scandole di regola vengono fissate con chiodi d'acciaio.



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro quadrato</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro quadrato</i>
<b>21,00 Euro</b>	<b>16,50 Euro</b>

#### 4) il "Bretterdach"

Le assi di larice del "Bretterdach" hanno una lunghezza da 2 a 4 m, una larghezza di 8 cm ed uno spessore di almeno 20- 25 mm. La posa è doppia ed avviene in tal modo, che l'asse sovrapposta copra l'asse sottostante soltanto per un terzo. Per garantire il miglior scorrimento dell'acqua, in alcune località nelle assi viene incisa una piccola scanalatura, detta "Nut".



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro quadrato</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro quadrato</i>
<b>7,50 Euro</b>	<b>7,50 Euro</b>

#### 5) il tetto "Turgo"

Il tetto "Turgo" rappresenta una tipologia mista tra il "Bretterdach" ed il tetto a scandole vero e proprio ("Schindeldach") ed è diffuso prevalentemente nelle valli ladine e nell'Alta Pusteria. Nella parte centrale del tetto "Turgo" vengono posate scandole di larice spaccate di una lunghezza da 60 a 80 cm, in modo da creare tre strati sovrapposti (posa tripla). Attorno alla parte centrale vengono posate le assi di larice tagliate di una lunghezza da 80 a 100 cm, anche qui creando una posa tripla.



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro quadrato</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro quadrato</i>
<b>50,00 Euro</b> per le scandole <b>21,00 Euro</b> per le assi in larice	<b>40,00 Euro</b> per le scandole <b>16,50 Euro</b> per le assi in larice

## 6) Grondaia in larice



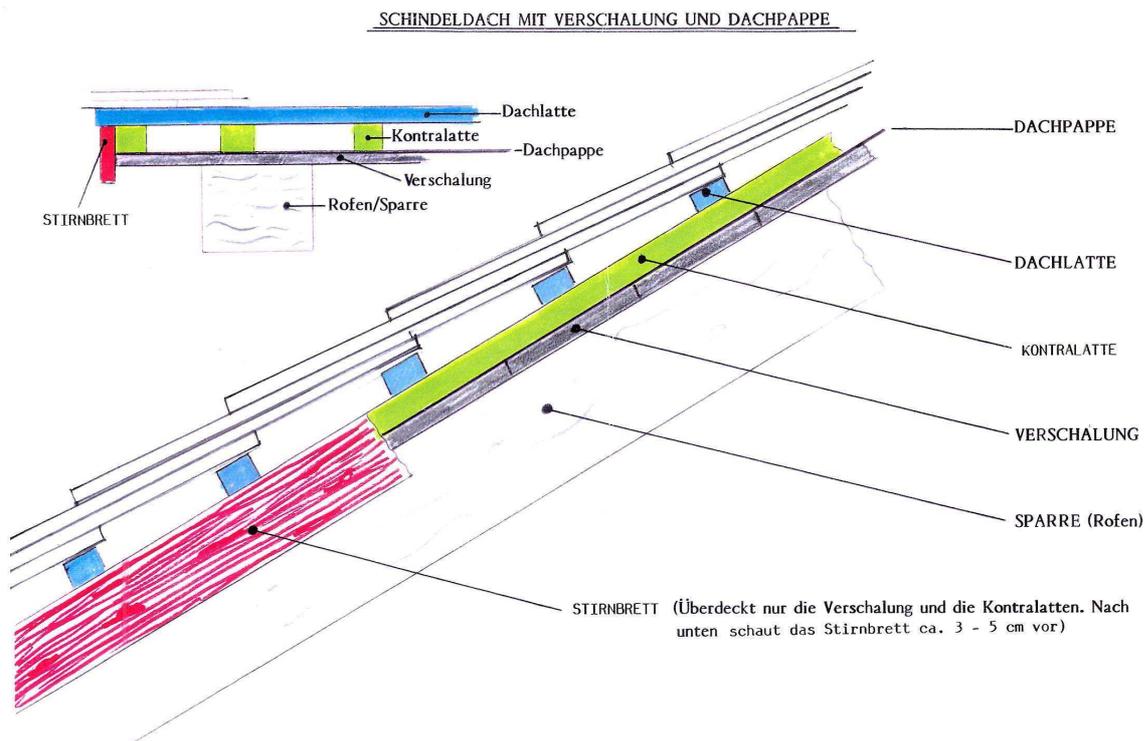
contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro quadrato</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro quadrato</i>
<b>10,00 Euro</b>	<b>8,00 Euro</b>

## 7) Rivestimento / Isolazione

Il tetto in scandole quale copertura alpina tradizionale in tutte e due le sue forme (di "Legschindeldach" e di tetto inchiodato) in origine è quasi sempre stato posato senza l'utilizzo di alcun rivestimento, cioè è stato posato immediatamente sui listelli (intelaiatura) del tetto.

Per questo motivo, per le coperture di fienili, edifici agricoli accessori, cappelle, torri, mulini, forni e segherie, le scandole devono essere posate su tutte le parti del tetto come era praticato in origine, cioè senza alcun rivestimento. Per tetti parzialmente rivestiti non è concesso alcun contributo.

Il rivestimento è ammesso soltanto se si tratta di edifici abitativi e baite-cucinino. In ogni caso nei tetti rivestiti va garantita - tramite un'adeguata intelaiatura - la sufficiente areazione delle scandole con luce di almeno **8 cm** (vedi grafico seguente). Al colmo la falda del tetto esposta alle intemperie dovrebbe superare per poco l'altra falda, tralasciando sotto il colmo una fessura, che possa permettere una sufficiente circolazione dell'aria.



L'isolazione termica va posizionata tra i puntoni inclinati (travicelli) ed assolutamente non sui puntoni onde evitare uno spessore sproporzionato del tetto, che nel caso di tetti con scandole costituirebbe un fattore particolarmente sgradevole per l'estetica. L'isolazione termica del tetto **non deve superare il muro perimetrale**. Non è ammessa la posa di antenne di ogni genere (satellitari), di finestre a falda nonché di pannelli solari ovvero fotovoltaici.

## TETTI IN PAGLIA

I tetti in paglia fanno parte delle opere più belle dell'architettura agricola tradizionale e in Alto Adige si trovano ancora prevalentemente sull'altipiano del Monzoccolo, sull'altipiano del Renon e nella Valle d'Isarco. Le differenze locali nella forma dei tetti in paglia sono trascurabili.

I tetti sull'altipiano del Monzoccolo sono caratterizzati dalla ripidezza del tetto dotato di un timpano sporgente. Sul Renon e nella Valle d'Isarco invece si ritrova il tetto a padiglione ("Walm") inclinato. La forte inclinazione delle falde del tetto in paglia, che raggiunge e talvolta supera anche i 50 gradi, è dovuta al materiale stesso: Il rapido deflusso delle acque piovane di fatto serve a garantire la resistenza e solidità del materiale di copertura. Lo strato di paglia viene sostenuto da una semplice orditura in listelli, posati in una distanza da 30 a 40 cm tra di loro. Su tale orditura vengono legati i fastelli, detti "Schab", utilizzando ramoscelli di betulla, ontano o viburno.



contributo	contributo
Parchi naturali, biotopi, siti Natura 2000, Alpe di Siusi <i>al metro quadrato</i>	al di fuori delle zone protette <i>al metro quadrato</i>
<b>120,00 Euro</b>	<b>120,00 Euro</b>



Fascia „annuale“ di nuova copertura



La forma tipica del tetto in paglia sull'altipiano del Monzoccolo

## MURI A SECCO

Per la costruzione, ricostruzione ed il restauro di muri a secco esistenti può essere concesso un contributo fino ad un massimo di 30,00 Euro al m<sup>2</sup> di superficie verticale a vista. Vanno considerati muri a secco soltanto i muri fatti di pietra naturale locale.

Non rientrano in questa categoria i muri ciclopici. Per questo motivo la superficie a vista delle singole pietre non deve superare le dimensioni caratteristiche per i muri a secco fatti a regola d'arte. Se vengono usate pietre più grandi, il contributo è ridotto del 30 %.

Per stabilizzare la prima fila (inferiore) di pietre può essere usato calcestruzzo (cemento), che però non deve essere visibile. Nel caso in cui il muro a secco venga realizzato con calcestruzzo, il contributo non viene concesso. Non sono ammesse liquidazioni parziali.

Non sono previsti contributi per muri a secco presso strutture di esercizi alberghieri e centri di ricreazione nonché ville private.



## “WAALE”

Per il mantenimento dei canali di irrigazione naturale, detti "Waale", può essere concesso un contributo del 50 % dei costi preventivati riconosciuti.



## MONUMENTI CULTURALI RURALI

Per la manutenzione straordinaria di segherie (ad es. antiche segherie veneziane), mulini, cappelle, crocifissi e forni per il pane caratteristici può essere concesso un contributo di massimo 30 % dei costi preventivati riconosciuti.

Per i mulini e le segherie è condizione necessaria che questi siano alimentati soltanto con la forza idrica, che sussista la relativa concessione d'acqua e che venga conservata la destinazione originaria dei manufatti.



## STRADE D'ACCESSO E SENTIERI

Per la manutenzione ordinaria e straordinaria delle strade d'accesso all'interno dei parchi naturali, che contemporaneamente fungono da sentieri principali per escursionisti, può essere concesso un contributo del 40% dei costi preventivati riconosciuti. Il rispettivo Comitato di gestione del Parco decide per quali strade concedere i contributi.



## **VOLI DI TRASPORTO CON ELICOTTERO PER IL RIFORNIMENTO DI MALGHE NON COLLEGATE NEI PARCHI NATURALI**

Per rifornire le malghe non collegate e situate nei parchi naturali di materiali e mezzi necessari per l'attività di alpeggio, vengono agevolati i trasporti con l'elicottero fino al 50% dei costi riconosciuti. Si agevolano al massimo quattro voli a stagione.

## **MANUTENZIONE DELLE VIE FERRATE DI VALORE STORICO-CULTURALE NEL PARCO NATURALE "TRE CIME"**

Per la manutenzione straordinaria e ordinaria delle vie ferrate di valore storico-culturale sono previsti contributi del 50% dei costi riconosciuti.

## **ULTERIORI OGGETTI MERITEVOLI DI FINANZIAMENTO AI SENSI DEL VINCOLO PAESAGGISTICO**

Per ulteriori oggetti meritevoli di finanziamento secondo l'atto di vincolo paesaggistico possono essere concessi contributi del 50 % dei costi preventivati riconosciuti, salvo che per tali oggetti non siano previste particolari forme di agevolazioni da parte di altre ripartizioni provinciali.